

Núm. 1291 - Any XXVI

Epoca Segona

6 Desembre 1931

# Ceretània

Número solt: 20 cènts.

Redacció i Administració:

Plaça Salmeron, 1  
PUIGCERDA

\*\*\* Setmanari polític d'afirmació catalanista republicana \*\*\*

## La revisió de la Constitució

## Dels altres

### La reforma agrària

Amb aquest títol diu, Josep Plà, a *La Veu*:

... El principi bàsic de la reforma agrària és que s'han d'assenyar de 60 mil a 70.000 famílies, aquest any, a la terra. En els anys següents, aquest nombre no podrà baixar de la xifra que hem dit.

Per assenyar aquest nombre fantàstic de famílies hom disposarà de dues classes de propietats: de les quals hauran d'ésser expropiades totalment i de les que només ho seran parcialment. Les primeres comprenen el patrimoni reial i els béns de l'ex-rei; les propietats de l'Església i dels convents; les adjudicades per l'Estat; les que podien ésser regades i no ho han estat; els terrenys no cultivats en més de llur meitat i les propietats de les corporacions, fundacions i establiments públics que no les explotin directament.

Parcialment, seran expropiades les següents: els terrenys d'orige senyorial en tot el que excedeixin de 3.000 pessetes de renda anual; els terrenys inscrits en virtut d'expedient possessori en el que excedeixin de la quantitat anterior; en el mateix límit els béns familiars que ocupin més de la cinquena part d'un terme municipal; els que podran ésser regats amb aigua de l'Estat, llevat de cinc hectàrees que es reserven al propietari; els mal cultivats en tot el que superin una renda de 1.500 pessetes; els arrendats a base d'una renda superior a 5.000 pessetes; totes les finques que tinguin més de 300 hectàrees si són prats, més de 100 hectàrees si són oliverars o vinyes, i en general tot quant superi una renda de 10.000 pessetes anuals.

Els perjudicats seran indemnitzats amb paper de l'Estat, Deute Públic 4 per 100.

Per veure l'absurditat de la reforma nosaltres faríem aquests càlculs. Suposem que hom assenti 60.000 famílies aquest any. Si hom ha de proveir aquestes famílies de bestiar, eines, sements, adobs, màquines i casa per fal d'arribar a la pròxima collita, s'ha de

La Constitució aprovada pel Parlament és de difícil, per no dir impossible, revisió.

Exigeix que la proposta de revisió vingui del govern, d'una quarta part dels membres del Parlament o del quinze per cent de ciutadans amb dret de votar. Ara bé: en qualsevol d'aquests cassos, la proposta tindrà d'assenyalar l'article o articles que vulguin suprimir-se, reformar-se o adicionar-se; es seguiran els tràmits d'una llei i per a ésser aprovada necessitarà no menys que les tres quartes parts del vot dels diputats en exercici del càrrec.

Però, després de tots aquests requisits, encara la revisió no s'haurà acordat, sinó que aleshores es disoldrà el Parlament i es convocaran Corts constituents que decidiran si procedeix o no la reforma.

Es aquest article de la Constitució un veritable perill per la Constitució mateixa.

La llei política d'un país en règim de democràcia, no ha de tenir millor defensor que la voluntat del poble. Tot el que sigui posar dificultats a que aquesta voluntat i la seva manifestació sobirana en el parlament vingui cohibida per preceptes entrebancadors és fer tasca anti-liberal.

Si el poble, si el parlament com a representació d'aquest poble, en un moment donat creu ha de reformar la constitució, no s'estarà de fer-ho digui el que vulgui el text escrit. Si els impediments del text escrit de la constitució són tan grans que facin impossible la revisió legalment, l'únic que pot passar és que el país sofreixi un colapso constitucional, en perjudici de la constitució mateixa.

Es per això que és molt de doldre que la Constitució actual, amb un esperit renyit obertament amb el més elemental sentit de democràcia ha admès el dificultar la revisió de la Constitució.

La majoria de les Constitucions espanyoles, començant per la de Càdiz, feien impossible la seva revisió. El resultat el tenim a la vista; tingueren una vida migrada i accidentada. La major part d'elles no arribaren a entrar en vigència.

Va ésser precís que En Cànovas del Castillo fés una Constitució sense posar traves de cap mena a la seva revisió, per a que Espanya tingués una Constitució, la de 1876, que, bona o dolenta, ha estat llei política de l'Estat durant més de mig segle.

El sentit polític d'En Cànovas, en aquest punt, va ésser molt més fi que el dels actuals legisladors.

En la qüestió de la revisió l'actual Parlament Constituent d'esque-



res, ha tingut molt menys respecte pel poble i ha estat molt menys liberal que un polític de dreta tan qualificat com Cànovas del Castillo.

FRANCESC D'A. VENDRELL



## MAGATZEMÉS LA SالدادORA

Plaça Cabrinetty, 5 PUIGCERDA  
Antigua casa MARGINET

TOT A PREUS DE RECLAM

Teixits, Gèneres de punt, llenceria, sederia, llaneria, edredons, flassades i tots articles similars. SEMPRE NOVETATS

Visiteu aquesta casa abans de comprar

de comptar, almenys, amb la necessitat de donar 5.000 pessetes a cada família. El total fa 300.000.000 de pessetes.

Suposem ara que s'atribueixin a cada família 20 hectàrees de secà, que és un nombre prudencial. Per 60.000 famílies això fa 1.200.000 hectàrees. Suposeu que la meitat siguin propietats reials, eclesiàstiques o senyorials. A 500 pessetes per hectàrea resulten 600 milions de paper del Deute públic.

Sumat això, fa 900 milions de pessetes per a assentar 60.000 famílies aquest any.

Segons les previsions que es poden fer de les xifres del dèficit donades pel senyor Prieto, a fi d'any l'Estat tindrà mil milions de pessetes de dèficit. Aquests 900 milions, d'on els treurà l'Estat? No volem creure que l'Estat menti. Més aviat creiem que ens volen enganyar...

## Unión Patronal de Puigcerdá y su Comarca

RAMO DE CONSTRUCCION

*Habiéndose constituido en esta villa de Puigcerdá, con fecha veinticinco de Abril del corriente año, la Sociedad UNION PATRONAL DE PUIGCERDA Y SU COMARCA, se hace público que el Ramo de Construcción de dicha entidad, al objeto de dar toda clase de facilidades a cuantos les interese construir, ha formulado unas listas expresando los precios de materiales y de obra de las diferentes Secciones de que está constituido.*

*En el local social, calle Florenza, 31, se informará detalladamente a cuantos interese.—Puigcerdá 15 de Noviembre 1931.—LA JUNTA.*

## Actualitat política

Fa uns dies que són freqüentíssimes les reunions preparant un avenir polític i, al ensems resolguent la situació, la liquidació més bé, de l'Esquerra republicana, salvant els cassos honorables que hi actuen.

La manca d'homes convenientment preparats —i fent el màxim elogi als que ho mereixen— el desplaçament a Madrid per tal de prendre part als debats parlamentaris i vetllar l'Estatut, dels que sortiran il·lesos del naufragi, cada dia es veu més palesa la incapacitat i l'absència del cap que porta el vaixell de Cata-

lunya que camina providencialment a la deriva.

Una forçada conveniència conté el control i censura convenient a tota gestió pública, amb mires exclusives a l'Estatut. Cal salvar-lo, hom es diu. Cal demostrar una absoluta conformitat a l'obra dirigent i administrativa, per a l'únic fi de determinar una majoria d'edat, però, si no és breu el plaç, si no és resolt aquest parèntesi rapidament, a ben segur que no arribarem al deliberat propòsit sense una ferma ruptura i a una campanya de revisió purificadora,

Un enfilall de desencerts en tots els ordres ho exigiran.

A l'Ateneu Barcelonès, fa uns dies, es celebrava una reunió de forces vives del catalanisme. Carrasco Formiguera, Massó Llorens, Sala (Unió Catalanista) i d'altres.

Es tracta de la desfeta de l'Esquerra i d'orientacions urgents en virtut de la liquidació.

Hom deia que l'ambient de la Generalitat és irrespirable. Sembla, sinó, que hi portin la batuta els «escamots», la gent de Prats de Molló, els «artemis». Ni un prejudici. Ni un mirament. Ni una traba.

La figura venerable de l'«Avi» provoca respecte.

Unió Catalanista i Estat Català determinaren una actuació ràpida i contundent. Salvar la primera figura i fer un front únic amb forces sanes del catalanisme integral: Dreta, Esquerra, Centre ..

Sembla que En Casanovas fa la pallona al partit radical i hom diu si no el volen.

Aiguader va, com sempre, de bòlid. Comunista? (Tussó Maurin) Estat Català? El creuran ara?

Lluhí Vallescà, ministerial avui i conspícu separatista ahir, està desprestigiada amb els d'Estat Català. Avui no el creuen i potser ell tampoc ho vol.

Les demés figures destacades gràcies al bloc d'aluvió, parlen sola veu de descalabres i esperen resignats veure què passa. Després de tot seguiran allí on eren abans del 14 d'Abril, i consti que n'hi havia de tots colors.

Companys mereix capítol apart. L'after rabassaire el deixà mal parat i ara ha rebut un cop mortal amb la companyia Bloch. Seguirà federal-sindicalista, si troba colla. De catalanista no ho ha estat mai.

No fóra res d'estrany que sortís un nou conglomerat, a nom d'Estat Català, on s'hi arrepleguessin totes les deixalles de l'Esquerra Republicana. Amb tot, l'Unió Catalanista i el sector veritat d'Estat, vetllen i els en sortirà al camí.

Ara no convé i cal evitar decididament l'us de mirallets de caçar aloses.

Hom diu que el «Centre Català» de l'Havana, que tan bon paper feu quan la dictadura Primo Rivera recollint fons pels exiliats, ha cablegrafiat al President Macià, demanant ratifiqui o rectifiqui els conceptes emesos al Centre de Dependents parlant d'espanyolisme.

Hom no sab, però, quina ha estat la seva resposta.

JONY



## \* RUFACADES \*

*I si tots plegats hi posessim el coll? Per això no és pas necessari posseïr dots administratives, ni tenir experiència municipal, ni entrebancar-ho amb qüestions polítiques, ni recordar se de personalismes.*

*Només cal una mica de bona voluntat i decidir-se a començar ho. Que el moviment es demostra caminant!*

*Perque no hi fa res que no es pugui arranjar tot. La qüestió és començar. I si aquest any, aquest hivern, ara, ja es poden col·locar doscents metres de vorada, seran uns quants arbres que haurem salvat.*

*Del contrari, tal com estan descalçats aquells pobres arbres de l'Estany, a la primera tamborinada del vent a la primavera, podria ésser que en veiéssim una bella estesa a terra.*

*I hem d'evitar-ho. Hem de fer els possibles de que això no arribi, perque una cintura d'arbres com els que envolten l'Estany, és una cosa única a la nostra terra i un espectacle tan bell i agradable, i tan difícil d'obtenir, per diners que s'hi esmercin, —prescindint de les llargues anyades de la seva creixença— que és pecat de ciutadania no fer tots els sacrificis necessaris per a evitar la seva ruïna.*

*I en aquest cas ni hem d'arribar als sacrificis. L'Ajuntament només cal que ho ordeni. Si fins fa qui-sab-lo el*

*temps —fou l'Ajuntament anterior qui ho començà— que en una de les vores de l'Estany hi ha amuntegades una munió de peces de formigó per a construir un troç de vorada.*

*Per què no es col·loquen?*

*No creiem que sigui per a esperar a tenir construïdes la totalitat de les peces de formigó necessàries per a la vorada de tot l'Estany, per a que això no és pas qüestió d'una temporada ni d'un any. Més val arranjar un troç que no fer-hi res.*

*Més aviat hem de suposar un xic d'indecisió; de pensar que ja hi ha temps; que no hi ha res que ho pressi.*

*I per això donem l'alerta. Que al pensar així és una grossa equivocació; que ja hem dit que un arbre és fill del temps i no de la voluntat dels homes.*

*I, més que res, hem de recordar-nos amb agraïment que els avant-passats que els plantaren sabien prou bé que no se'n aprofitarien pas ells; que eren un regal que feien als seus fills, a la descendència llur.*

*Cal, doncs, que amb el mateix desinterès i per amor a Puigcerdà, l'Ajuntament es recordi que els arbres de l'Estany criden auxili amb la desesperació de llurs arrels famolenques de la terra que l'aigua cada dia més els hi va prenent.*

Quan el senyor Ventosa i Calvell deixà el Ministeri de Finances, els francs suïssos es cotitzaven al tipus de 175'20 pessetes per cada 100, mentre que dimecres, després de vuit mesos de fer de Ministre el senyor Prieto, es cotitzaren a 232'30 pessetes per cada 100.

Quan dimitirà el senyor Prieto?

## NOTICIARI

—Durant aquesta setmana hem tingut alguns dies completament grisos. Ahir, però, tinguérem un dia esplèndid, amb sol i temperatura verament primaveral.

Els primers dies foren amb temperatura freda arribant a registrar el termòmetre 7° sota zero.

La neu ha desaparegut per complet de la plana.

### Centre Tècnic Administratiu

baix la direcció de personal titular

Peritacions y plans de finques  
Tramitació d'expedients, etc.

DIRECCIÓ:

F. DE LA HIJA

PUIGCERDA

Telèfon, 77

—El dilluns passat rebérem la visita dels enginyers senyors Orriols i Ribera els quals vinguéren en viatge d'inspecció a la nova carretera de Bourg-Madame i Llívia. Es de fer notar que examinaren detingudament totes les obres de fàbrica que, dit sigui de passada, són construïdes a consciència.

L'aspecte general de la nova carretera és verament magnífic; no manca més que plantar arbres en el troç comprès des del vell passeig a la carretera de l'Estat, per a que Puigcerdà compli amb una nova avinguda bonica en tots conceptes.

Mancariem al nostre deure si no felicíssim a dits enginyers i també al seu cap, senyor Moreno, pel gust i l'encert que han tingut en el traçat d'aquest nou troç que facilita l'accés a la Vila del planejant per un camí ben assoliat per l'hivern i dominant una bella perspectiva de la Cerdanya.

—El dijous ocorregué un accident d'auto en la carretera de la collada, qui-

(Segueix a la pàgina 5)

## MOTORS SIEMENS

### ELS MES CONEGUTS

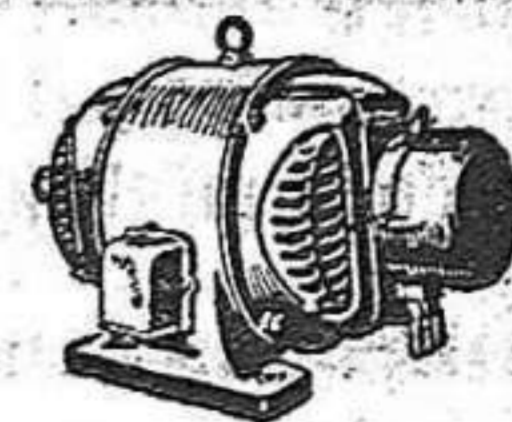
Les referències que segueixen són una prova palesa de la immillorable qualitat d'aquests motors que no poden ésser superats per altres marques. Funcionen ja des de fa temps a satisfacció completa dels seus posseïdors. Aquesta es la millor propaganda.

Tots amb rodaments de boles i engrasatge per 2400 hores :: Garantia absoluta

Demaneu detalls i preus de MOTORS i BOMBES "SIEMENS"

Llibertat, 3

Tel. 14-B



Isidre Forga 2 HP.  
Francesc Palau 1,5 HP.  
Antoni Estanyol 2 HP.  
Ramon Salvat 3 HP.  
Vidua Arró 4 HP. 2 motors  
Granja Puigbó 2 HP.  
Flequeria Romá 2 HP.  
Pere Gispert 4 HP.

Mas Florensa 5,5 HP. 3 motors  
Leandre Padreny (Aja) 3 HP. 2 motors  
Pere Martí 1 HP.  
Confiteria Reguant 1 HP.  
Impremta Ceretania 1 HP.  
Senyor Munter 3 HP. 2 motors  
Senyor Estival (Ger) 5 HP.  
Ricard Altimiras 1 HP.

J. REGUANT

RADIO ELECTRICISTA

PUIGCERDA



# FETS

El bò autèntic sempre sura. No hi fa res que, de moment, quedi entelat per la calúnnia. Es com l'opacitat de l'or vell, que no per això deixa d'ésser or de llei.

Me li-aquí, doncs, perque avui, els que apoiàrem la candidatura catalanista quan les darreres eleccions, no ens sabrien gens de greu les conseqüències esdevingudes si no fóssin els perjudicis incalculables causats a l'economia pàtria.

No ens sabrien gens de greu les injúries, els graps de llot llençats contra el prestigi dels nostres homes, perque han servit per avalorar-los més i més una vegada passada la maltempsada passional, una volta caiguda la vena posada als ulls del poble crèdul per la mala fe dels profitadors de totes les polítiques, o per l'audàcia barroera dels menadors dels llampants partits nous que no vacil·laren a prometre tot el que afalagava les il·lusions o els baixos instints d'escamots indoctes.

De tota aquesta gent que parlava a boca plena de la seva Catalunya, d'una República Federal, on és el federalisme? On ha anat a parar llur catalanisme?

Tampoc ja no volem recordar-nos de la deserció momentània d'aquells amics nostres, afins a nosaltres per llurs ideals, estat social i fins per llurs interessos, que imitaren les incautes papallones caient enlluernades dins l'òrbita fatal de l'esclat fugisser del llum que els hi havia de cremar les ales.

Aquests amics nostres, tornaran — ja tornen — a enquadrar-se dins les organitzacions catalanistes constructives de la nostra terra, amb regust d'amargor espiritual pel desencant de llur salt al buid.

I és que han vist practicament fins on arriben les possibilitats dels homes dels nous partits, que s'havien cregut que governar era el mateix que fer discursos mitinescos, farcits de falses afirmacions i vanes promeses. Que en sis mesos de govern han descentrat l'economia nostrada, rebaixant la nostra potencialitat econòmica d'una manera tal, que, avui, Espanya, sense ni tan solament haver-hi pres part, se li presenten els mateixos greus problemes econòmics de les nacions que sofriren la guerra gran.

No; no ens sab greu, tampoc, haver perdut les majories. Sabiem que els nostres homes vençuts conservarien igualment intacta llur valor, enriquida encara per la nova experiència i per l'agulló d'un noble amor propi. Sabiem que cada un d'ells és un home preparat per tota

una vida d'estudis i especialització destinada a posar-la al servei del governament del poble, que tristament s'està demostrant que no és pas funció d'improvitzadors ni de teòrics intel·lectualistes, sinó de polítics constructius i governamentals.

I els fets ens demostren ja la nostra certitut. Fixem-nos en la Lliga Regionalista. Prenem-la com exemple de partit organitzat i, mirant el detall de les seves activitats, veurem que solsament els dies 3 i 4 d'aquesta setmana ha celebrat sis o set actes públics, que creiem interessant recordar; A l'Ateneu Obrer Català de Sant Martí, en Tries de Bes, parlà de «Catalunya-República-el deure dels catalans»; a la Lliga Regionalista de Badalona, en Tallada, examinà «La crisi econòmica mundial i les repercussions a Espanya»; a l'Ateneu de Sarrià, en Gallart i Folch, de «Política i reforma social»; a la Joventut de la Lliga, en Vendrell i Tiana, distingit col·laborador de CERETANIA, dissertà sobre «El moment constitucional»; a la Lliga Regionalista del Districte VII, en Bausili explicà les «Conseqüències de la manca de preparació de l'actual majoria consistorial»; a la Lliga Regionalista de Gràcia, Almeda i Callís, digué de «La República i els seus homes...»

I dels demés dies de la setmana quasi podríem copiar-ne activitats semblants. I de la darrera setmana el mateix podríem dir-ne. I de l'altra. I de les conferències, treballs periòdics, discursos en diades catalanistes, aplecs, etz., de Balaguer, Girona, Figueres, Barcelona, Bilbao, Madrid, en les quals han pres part els nostres amics Vallés i Pujals i Estelrich.

I veiem també com s'aprofiten els diumenges i altres festes, per estendre aquesta labor cultural, aquesta educació política dels nostres pobles, amb complert desinterès, per patriotisme, a les comarques nostrades; al camp de Tarragona, en terres de Lleida, al Panadés, al Llobregat, al Gironés... Busquen el constant contacte del poble amb la feconda activitat dels partits veritables que no esperen per a fer-hi unes vigílies electorals.

I al costat dels vells parlamentaris,—homes gubernamentals, timoners del partit, com en Duran i Ventosa, en Puig i Cadafalch, i Raimond d'Abadal, «El Patriarca», com el motejen a Madrid, per no anomenar els líders absents: Cambó, el gran català, i Ventosa, el constructiu, hi ha un estol d'homes joves afiliats a la Joventut de la Lliga que al costat dels mestres es preparen per a ésser-ne els dignes continuadors del demà.

Aquests són els fets d'un Partit i els resultats d'una Escola Política.

Al seu enfront hi veiem gesticular tan vàcuament com

## Dr. A. BAYÉS i VAYREDA

Ex intern del sanatori Scheveizerhof de Davos-Platz

Ex-metge agregat del Servei d'assistència Social dels Tuberculosos de Barcelona

Medicina interna :-: Malalties del pit :-: Raigs X

Tractaments per la Sanocrisina, Tuberculina, Neumotorax artificial, etc., etc.

Plaça Catedral, 35 - Tel. 303 VICH

(Consulta de 11 a 1 i hores convingudes)



les marionetes d'un teatre per a infants, un Lluhi, propugnand l'amor lliure; un Casanoves desadministrant l'Ajuntament de Barcelona, o un Companys desenredant-se dels rabassaires per entortelligar-se amb els

tripijocs d'un Bloch...

Mans ineptes o impures, com darrerament digué l'Estelrich a Girona.

MANUEL VESA

lòmetre 20, a causa d'una patinada del cotxe. Un dels ocupants sofrí greus contusions havent hagut d'ésser assistit pel melge senyor Pomar.

El cotxe sofrí també alguns desperfectes.

## Rajoleria i Teuleria

### RICARD TUSET

GRAN ASSORTIT DE RAJOLS

:: DE TOTES CLASSES ::

:: FABRICACIO ACURADA ::

:: PREUS MODICS ::

## Font d'En Lleres - Puigcerdá

—Se'ns diu que a Planès hi ha una màquina extractora de neu, adquirida per la quefatura d'Obres Públiques, destinada a treure la neu de la collada.

Celebraríem que la nova es confirmés car així no hauríem de témer la incomunicació per carretera a que ens condemna la neu cada any.

## Anuncieu a CERETANIA

:: Carbons propis per a cuina i calefacció ::

Vda. de S. ARRO TELEFONO, 35

Espaiosos terrenys per edificar en venda esplèndidament situats, vora l'Estany, amb vistes sobre la Cerdanya Francesa i Espanyola, i altres situats prop del Camp de Golf inaugurat recentment.

Raó: ESTEVE ARRÓ (Casa Aldran) PUIGCERDÀ

## LIGNITS DE DAS

Excel·lent combustible

Preu limitat

Demaneu-lo a

**JOAN PLANAS**

DAS

—El Ram de l'Agulla està organitzant un sarau en el Teatre del Círcol per al dia de la festa de Santa Llúcia, patrona de dit ram.

Per les notícies que tenim dels organitzadors podem avançar que serà un sarau lluidíssim.

## Joan Anglada Vilardebó

ADVOCAT

Exercici en eis partits de Puigcerdá i Vich

Despatx a Vich:

Riera 51

—Ens demanem—i molts d'altres també—perqué el preu dels porcs ha d'ésser donat per «carniceres» i no per quilos que, al cap i a la fi, es el pes legal i obligatori.

Ja fóra hora de que es deixessin de recó aquestes antigalles que no servei-

xen més que per complicar els comptes, i fer perdre temps.

## RICARDO MASCLA RECADERO

Alp - Bellver - Martinet  
Puigcerdá y viceversa  
Rech, 18-T. 10.302-Barcelona

## Joven Mecanógrafo RAPIDISIMO

Práctico oficina. Módicas pretensiones. Se ofrece Razón en esta Imprenta

## El invierno se acerca

## La calefacción es necesaria

EN LOS ALMACENES DE  
JOSE PIGUILLEM

(Sucesor de Luis Llorens)

Mayor, 35 PUIGCERDA

encontrará V. estufas i poelas a precios módicos

## Per no poguer atendre'l

ES VEN el conegut i acreditat establiment de venda de comestibles i altres gèneres del carrer Major (Santa María, 4) i un hort ben assoliat vora l'Estació

## Els riquíssims turróns de crema RIU

són una especialitat de la Confiteria d'ALBERT BONET Turróns lligítims de Jijona, Alacant, Llema, Massapá, Crocant, Cadiz, etc.

Assortit de paneres apropiades per a regal

Neules de llet - Vins - Licors i Xampanyes de les millors marques  
Tota compra de 2 pessetes dóna dret a un bitllet regal de la Panera exposada

# GRESHAM

FIFE ASSURANCE SOCIETY, LIMITED

FUNDADA A LONDRES FA 83 ANYS.

ESTABLERTA A ESPANYA FA 49 ANYS

Les reserves matemàtiques corresponents als Segurs que té en vigor a Espanya arribaren el 31 de Daseembre de 1930, segons el seu balanç, a la important quantitat de Pessetes 30.057.061, la qual com consta en la Inspecció General de Segurs i Estalvis, es troba íntegrament dipositada a Espanya i invertida en sa totalitat en VALORS ESPANYOLS.

Demaneu detalls de les seves interessants combinacions a la Delegació de

**JOAN MORENO**

Carretera de Ribas, 37  
RIPOLL

(Anunci autoritzat per la Inspecció General de Segurs i Estalvis)



**Vendo** por ausentarme, Casa-Torre Cerdaña Francesa, cerca de Bourg-Madame, pié estación. Amueblada confort moderno. Razón: Córcega, 292 (tienda) Barcelona

—A tir el vespre s'inaugurà la temporada d'hivern al Círcol Agrícol amb un gran sarau de gala, amenitzat per l'orquestra de la casa que dirigeix el mestre Degollada.

La concurrència hi fou bon xic nombrosa.

## Corrector

treu les taques  
de tinta



**LLIBRERIA CERDANA**  
Bourg-Madame

—El dia 30 es celebrà l'enllaç matrimonial de Alexandre Llanes Salamero amb la senyoreta Antonia Alart i Manau, ambdós naturals de Puigcerdà.

Els nuvis partiren en viatge de noces.

—Darrerament també ha tingut lloc a

Sallagosa el casament del nostre veí Agusí Cot i Oliva amb la senyoreta Jordia Clerch.

Desitgem als novells matrimonis tota mena de felicitats.

—Per avui, demà i dimarts festa de la Puríssima, els nostres cines anuncien programes extraordinaris amb pel·lícules interessants.

En el Ceretà, entre altres, hi figura «El canto del desierto» i «Noche de Príncipes». Ens plau fer notar que després de les millores efectuades en els aparells sonors per l'electricista senyor Reguant, aquests funcionen amb molta més regularitat i claretat.

**:: Relotgeria Ceretana ::**  
Espanya, 40 PUIGCERDA

Reparacions garantides en rellotges  
màquines de cosir i gramofons

RELIGIOSES.— Avui, diumenge segon d'Advent; a les 8. Missa de comunió del Rosari perpètu; a les 5 tarda processó i novena. A les 3 catecisme i a les 4 escola dominical.

Dimarts, dia 8: Festa de la Immaculada Concepció.— A les 8, missa de comunió general amb cants, motets i plàtica. A les 9 i mitja, ofici cantat per la Capella parroquial, amb homília. Tarda, a les 4: acabament de la novena amb sermó pel Dr. Domènech.

Dimercres i demás dies: Novena de Santa Llúcia.

—Totes les misses del dia 1 foren en sufragi de Tomàs Isern.

## Aduana de Puigcerdà

### ANUNCIO DE SUBASTA

A las diez y seis horas del dia doce del próximo mes de Diciembre, tendrá lugar en los almacenes de esta Aduana la venta en pública subasta de los géneros siguientes:

**Lote 1.º** Expediente 32—931.

Una bicicleta usada sin marca ni número. . . . . 50.00 Pts.

**Lote 2.º** Expediente 24—931.

Tres neumáticos para camión automóvil marca Goodrich-Corde, dos de 34 x 7 y uno de 32 x 6. . . . . 1.000.00 Pts.

**Lote 3.º** Expediente 10—931.

Tres neumáticos para automóvil marcas «Michelin» de 895 x 135, peso de 44 Kilos. . . . . 300.00 Pts.

**Lote 4.º** Expediente 15—931.

Cinco jerseys de seda artificial 10 Pts.

**Lote 5.º** Expediente 38—930.

Una bicicleta de señora, usada 50 Pts. Importa la tasación total la cantidad de mil cuatrocientas diez pesetas.

*Observaciones:* 1.ª No se admitirán posturas que no cubran la tasación. 2.ª El importe de la subasta se hará en el acto del remate. 3.ª Será de cuenta del rematante el importe de los derechos reales.

Puigcerdà 18 Noviembre 1931.—El Administrador, *Cazares*.

**Subscribiu-vos a CERETANIA**

Gráficas Ceretania - Puigcerdà

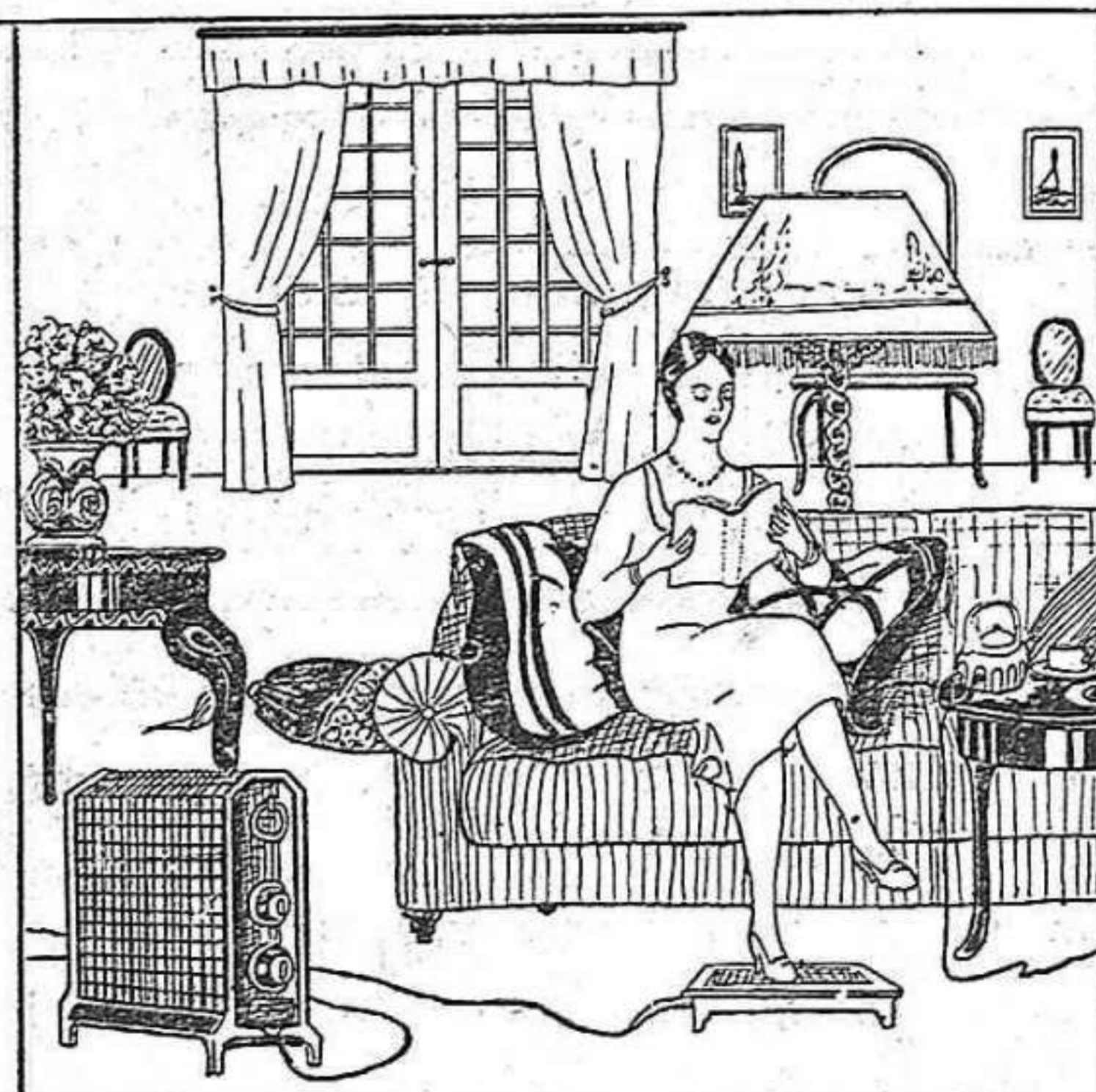
*Vuestro hogar será confortable*

*si utilizats los pequeños aparatos eléctricos caseros, que reúnen las máximas condiciones de*

**COMODIDAD, LIMPIEZA y ECONOMÍA**

*Con buena luz, con la temperatura de vuestra habitación templada y con los pies calientes, escribiréis, leeréis y trabajaréis más intensamente.*

*Existen estufas y "calienta pies" eléctricos cuyo consumo de electricidad es reducidísimo.*



SOL·LICITEU SENSE COMPROMIS INFORMES EN LES NOSTRES OFICINES:

**“Energía Eléctrica de Cataluña, S. A.”**

PUIGCERDÀ: Espanya, 7

VICH: Verdaguer, 14 i 15







Gran Hotel - Restaurant

**TIXAIRE**

PUIGCERDA

**Reformat completament**

Calefacció Central  
en totes les dependències de l'Hotel  
Quartos de bany i dutxa

**Gran confort**

Llum elèctrica - Garage

Autòmibus de l'Hotel a tots els treus

Llibertat, 3

Telèfon, 24

Almacen  
de  
Materiales  
de Cons-  
trucción

CEMENTOS  
YESO  
CAL HIDRAULICA  
AZULEJOS  
ETC. ETC.

FRANCISCO  
BARNOLA

Rambla del Casino  
PUIGCERDA

**Fàbrica d'Articles de Passamaneria****Fantasia i Novetat**

EN SEDA ARTIFICIAL, LLANA,  
COTÓ I METALL OR I PLATA

**VENTURA I COT****L<sup>TDA.</sup>**

Despatx: Riereta 35 - 1<sup>er</sup>  
Telèfon, 23351

**BARCELONA**

Galons - Agramans - Cordons - Trenes - Borles  
Cintes per a elàstis, cinturons i lligacames  
Especialitzats en Sarrells per a Vánoves  
LAMPARES i TAPISSERIA

VENDES EXCLUSSIVAMENT  
AL MAJOR

**Anónima****Alsina = Graells de A. T.**

**Despacho Central del F. C. Trans-  
pirenaico de Ripoll a Puigcerdá**

**PUIGCERDA**

En el citado D. C. y para mayor comodidad de los viajeros se  
facilitan billetes combinados con destino a las estaciones siguientes:

**Alp      Ribas      Ripoll      Vich**  
**Torelló      Manlleu      Barcelona**